



भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

क्र० 38]

नई दिल्ली, शनिवार, दिसम्बर 24, 1994/ पौष 3, 1916

No. 38]

NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 24, 1994/PAUSA 3, 1916

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

(संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) केन्द्रीय अधिकारियों द्वारा जारी किए गए आदेश और अधिसूचनाएं
Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union
Territories)

भारत निर्वाचन आयोग
आदेश

नई दिल्ली, 7 दिसम्बर, 1994

आ. अ. 94—जबकि, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथाविनिर्दिष्ट नवम्बर, 1993 में हुए हिमाचल प्रदेश विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में तदनुकूली विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, के स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्विनिर्दिष्ट बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथादर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखादाखिल करने में असफल रहा है ;

और जबकि, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण ग्रथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है ;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10—क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र के विधान सभा ग्रथवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने और होने के लिए आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए एतद्वारा निहित घोषित करता है।

भारणी

क्रम सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की क्र. सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निराहता का कारण
1	2	3	4	5
1.	हिमाचल प्रदेश विधान- सभा के लिए माधारण निर्वाचन, 1993	26 -- बमसन	श्री रूप लाल गांव ऊटपूर (कुलमरा) तहसील व जिला हमीरपुर। हिमाचल प्रदेश।	विधि द्वारा अपेक्षित रीति में निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
2.	—वही—	34 — नूरपुर	श्री रसालदार देवराज सिंह, पुत्र श्री चन्द राम, गांव — गुरचाल, डा. — सदवां, तह. — नूरपुर जिला कांगड़ा (हिमाचल प्रदेश)	—वही—

[सं. 76/हि. प्र. — वि. म./94 (5)]

आदेश से,

घनश्याम खोहर, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA
ORDER

New Delhi, the 7th December, 1994

O.N. 94.—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the General election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly held in November, 1993, as specified in column (2) and held from constituency correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge account of their election expenses, as shown in column (5) of the table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice or the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.

TABLE

S. No.	Particulrs of election	No. and Name of Constituency	Name and address of contesting candidate	Reason for disquali- fication
1	2	3	4	5
1.	General Election to the Himachal Pradesh Lagislative Assembly, 1993.	26-Bamsan	Sh. Rup Lal, Village, Utpur (Kulsra) Tehsil & District Hamirpur, Himachal Pradesh	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.
2.	—do—	34-Nurpur	Sh. Rasaldar Dev Raj Singh S/o Sh. Chandu Ram, Village Gurchal P.O. Sadwan Tehsil Nurpur, District Kangra. Himachal Pradesh.	—do—

[No. 76/HP-LA/94(5)]

By order,

GHANSHYAM KHOHAR, Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 7 दिसम्बर, 1994

आ. अ. 95.—जबकि, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथाविनिर्दिष्ट मई, 1994 में हुए पंजाब विधान सभा के उपनिर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में तदनुसूची विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है, के स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा नवीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथादक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है ;

और जबकि, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या व्यायोजित्य नहीं है ;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने और होने के लिए आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए एतद्वारा निरहित घोषित करता है।

सारणी

क्रम सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की क्रम सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरहिता का कारण
1	2	3	4	5
1.	पंजाब विधान सभा के लिए उप निर्वाचन, 1994	20 - अजनाला	श्री अजीत सिंह, मोहल्ला गोपाल नगर, अजनाला।	निर्वाचन व्ययों का कोई भी, लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
2.	-वही-	-वही-	श्री समपूरन सिंह, गांव - गुजारी, (मूछमुला जमेरी) डाकघर - धारीवाल, कलेर, तह. - अजनाला, जिला अमृतसर।	-वही-

[सं. 76/पंजाब - वि. स. 20/94 - (उप)]

आदेश से,

घनश्याम खोहर, सचिव

ORDER

New Delhi, the 7th December, 1994

O.N. 95.—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that the contesting candidates specified in column (4) of the Table below, the Bye-election of the Punjab Legislative Assembly held in May, 1994, as specified in column (2) and held from constituency correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge account of their election expenses, as shown in column (5) of the Table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder ;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice or the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure ;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.

SCHEDULE

Sl. No.	Particulars of election	No. & Name of constituency	Name and address of contesting candidate	Reason for disqualification
1	2	3	4	5
1.	Bye-election to the Punjab Legislative Assembly, 1994	20-Ajnala Assembly Constituency	Sh. Ajit Singh Mohalla Gopal Nagar, Ajnala (Punjab)	Failure to lodge any account of election expenses.
2.	—do—	—do—	Sh. Sampuran Singh, Vill. Gujjapir (Muchhmulla Chamiary) P.O. Dhariwal Kaler, Tehsil Ajnala, District : Amritsar, (Punjab)	—do—

[No. 76/PB-LA/20/94(Bye)]

By order,

GHANSHYAM KHOHAR, Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 7 दिसम्बर, 1994

आ. अ. 96—यतः भारत निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि श्री बलजीत सिंह ग्राम व डा. चौकी जम्वाला, तह. व जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश, जिन्होंने मई, 1994 में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के 25-हमीरपुर-विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से उप निर्वाचन लड़ा था, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 और तद्वीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं ;

और उक्त अभ्यर्थी ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनका पाम उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या औचित्य नहीं है ;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10-क के अनुसरण में इसके द्वारा श्री बलजीत सिंह को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद संघ राज्य क्षेत्र के सदस्य चुने जाने और होने के लिए आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है।

[सं. 76/हि.प्र.-वि.स./94/(उप)]

आदेश से,

घनश्याम खोहर, सचिव

ORDER

New Delhi, the 7th December, 1994

O.N. 96.—Whereas the Election Commission of India is satisfied that Shri Baljeet Singh, Village & P.O. Chowki-Jamwalan, Tehsil & Distt. Hamirpur, Himachal Pradesh, who contested the bye-election to the Legislative Assembly of Himachal Pradesh from 25-Hamirpur Assembly Constituency held in May, 1994 has failed to lodge any account of his election expenses, as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder :

And whereas the said candidate even after due notice has not given any reason or explanation for the failure and the

Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for the failure ;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby declares said Shri Baljeet Singh to be disqualified for being chosen as and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of 3 years (three years) from the date of this order :

[No. 76/HP-LA/94(Bye)]

By Order,

GHANSHYAM KHOHAR, Secy.

शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 9 दिसम्बर, 1994

आ. अ. 97.—भारत के राजपत्र, भाग-II, खण्ड 3 (iii), तारीख 7-3-1994 में प्रकाशित तारीख 7-3-1994 की भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 434/हरि./94 के हिन्दी रुपान्तर में निम्नलिखित शुद्धि परिवर्तन किया जाएगा, अर्थात् :—

अधिसूचना से संलग्न सारणी के स्तंभ 2 में 2-कुरुक्षेत्र के सामने विद्यमान प्रविष्टि "उपायुक्त कैथल" के स्थान पर "उपायुक्त; कुरुक्षेत्र" प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी।

[सं. 434/हरि. /94]

आदेश से,

धनश्याम खोहर, सचिव

CORRIGENDUM

New Delhi, the 9th December, 1994.

O.N. 97—In the Hindi version of the Election Commissions Notification No. 434/HN/94, dated 7th March, 1994, published in the Gazette of India, Part II, Section 3(iii), dated 7th March, 1994 the following corrections shall be made namely :—

In column 2 of the Table appended to the Notification, against 2-Kurukshetra for the existing entry "Deputy Commissioner, Kaithal" the entry "Deputy Commissioner, Kurukshetra" shall be substituted.

[No. 434. HN/94]

By Order,

GHANSHYAM KHOHAR, Secy.

